

大漢公報

中華民國三十七年四月三日 (星期六) 新聞紙第九卷第百八十一號
孔子紀元二千四百九十九年 夏歷歲次戊子年二月廿四日

重要新聞

美前參謀長埃克考活上將 主張徵兵並通軍訓

華盛頓三日聯合社電。美前參謀長埃克考活上將。戰後任美陸軍總參謀長。埃氏最近發表談話。謂美軍應徵兵並通軍訓。埃氏謂。美軍現正處於一個非常困難的時期。埃氏謂。美軍應徵兵並通軍訓。埃氏謂。美軍現正處於一個非常困難的時期。埃氏謂。美軍應徵兵並通軍訓。埃氏謂。美軍現正處於一個非常困難的時期。

美國防長呈請議院 徵兵及通軍訓計劃

華盛頓三日國際社電。美國防務部長科林斯。於昨日將徵兵及通軍訓計劃。呈交參議院軍事委員會考慮。科氏謂。此項計劃。係根據目前之需要。而擬定之。科氏謂。此項計劃。係根據目前之需要。而擬定之。科氏謂。此項計劃。係根據目前之需要。而擬定之。

俄軍將在德國演習

德京柏林三日聯合社電。據法蘭西通訊社消息。謂蘇俄駐德佔管區之軍隊。將於近星期內在德京柏林附近。展開大規模演習。謂有人隊隊俄軍。已開赴德佔管區十五里之美尼勒。謂有人隊隊俄軍。已開赴德佔管區十五里之美尼勒。謂有人隊隊俄軍。已開赴德佔管區十五里之美尼勒。

抗議解散華北學會

北平三日電。合衆社訊。北平五間大學學生。是日開始罷課三天。反對蔣介石主席之下令解散華北學生聯合會。政府認該學聯會。有被共產黨利用。騷擾社會治安之事實。

請扣留美國探險機

上海三日電。合衆社訊。中國科學會主任。是日控訴美探險家連諾氏破壞合約。昨日與機師三人。秘密飛赴華北。私自探察中國西部最高山。請求上海當局將連諾氏及其探險機扣留。連諾氏因此事。是日發出言論。謂彼未嘗飛赴華北探險。昨日彼等之飛機。乃蓋意飛赴印度之加爾各答。後來自知未辦清手續。是以折回。彼擬於今日赴南京。與當局說明此事云。查連諾氏原與美國保士頓科學會簽訂探險中國西部最高山。戰時美國飛行員曾飛經華北。有謂山之高。比伊列利山二萬九千九百九十九英尺。連諾氏與科學家抵華後。數次延擱。昨日其駕駛員向中國政府呈報飛赴印度。但起飛後四小時復折回。連諾氏對於飛往何處。默不宣佈。及至中國科學會提問。彼不認有華北之行。

意軍搜獲軍械一批

意京羅馬三日聯合社電。據意大利通訊社消息。意軍在羅馬搜獲軍械一批。是日在羅馬搜獲軍械一批。是日在羅馬搜獲軍械一批。是日在羅馬搜獲軍械一批。是日在羅馬搜獲軍械一批。是日在羅馬搜獲軍械一批。

美軍圍困蘇俄車站

德京柏林三日聯合社電。據此間美佔管區軍事發言人。是日宣佈。美軍於昨晚將蘇俄在德佔管區之車站圍困。禁止蘇俄軍在該車站自由出入。但德民依舊可以自由出入云。

美水兵述被擄經過

青島三日電。合衆社消息。美國水兵四人。被中國共軍擄去。據該水兵述。共軍在青島附近。將美水兵四人。被中國共軍擄去。據該水兵述。共軍在青島附近。將美水兵四人。被中國共軍擄去。據該水兵述。共軍在青島附近。將美水兵四人。被中國共軍擄去。

使館官員撤返回國

華盛頓三日聯合社電。據此間美國國務院發言人。美國駐德佔管區大使館官員。要求將該大使館之高級官員二名。撤返回國。因美國不滿該兩官員在美國之行動。該兩大使館官員。一名是隨習外交官沙魯克氏云。

西班牙高談歐戰

西牙馬德里三日聯合社電。據西牙政府消息。西牙政府高談歐戰。謂蘇俄與美國將在西牙。發動戰爭。深信與美國將在西牙。發動戰爭。深信與美國將在西牙。發動戰爭。深信與美國將在西牙。發動戰爭。

孟買罷工起於清共

孟買三日電。合衆社訊。自孟買警察開始逮捕共產黨徒。孟買罷工即發生。孟買罷工即發生。孟買罷工即發生。孟買罷工即發生。孟買罷工即發生。孟買罷工即發生。

頂好菜米出賣

現再辦到最好種青葱米。頂好白嘴紅單仔米。頂好白嘴紅單仔米。頂好白嘴紅單仔米。頂好白嘴紅單仔米。頂好白嘴紅單仔米。頂好白嘴紅單仔米。

本報價目表

每月	三元
每季	九元
半年	十八元
全年	三十六元
零售	每份五分
廣告	另議

希土兩外長開會

希臘雅典三日國際社電。據希臘外交部發言人。希臘外交部長。與土耳其外交部長。於昨日在雅典開會。商談希臘與土耳其之關係。及兩國防共侵略及國際嚴重之局勢等問題云。

意政府勵人民選舉

意京羅馬三日國際社電。據意大利政府消息。意政府現正準備舉行選舉。意政府現正準備舉行選舉。意政府現正準備舉行選舉。意政府現正準備舉行選舉。意政府現正準備舉行選舉。

孟買罷工起於清共

孟買三日電。合衆社訊。自孟買警察開始逮捕共產黨徒。孟買罷工即發生。孟買罷工即發生。孟買罷工即發生。孟買罷工即發生。孟買罷工即發生。孟買罷工即發生。

頂好菜米出賣

現再辦到最好種青葱米。頂好白嘴紅單仔米。頂好白嘴紅單仔米。頂好白嘴紅單仔米。頂好白嘴紅單仔米。頂好白嘴紅單仔米。頂好白嘴紅單仔米。

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

新到國貨 大補茶 鮮味魚 各種咸魚 名茶瓷器 正源生粉 頂上生粉 批發相宜

周愛權

家專鏡配眼驗
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C.
MA. 5938

郵政與銀行交易

THE ROYAL BANK OF CANADA

五、倘距離銀行頗遠而居住。無存款或提支。可利用郵政而為之。亦不必寫信。事因郵路銀行印備格式紙。此用途也。祇需填寫格式紙而郵寄本行。則惟命是聽。所述之格式紙。亦無不聽命而行也。

頂好菜米出賣

現再辦到最好種青葱米。頂好白嘴紅單仔米。頂好白嘴紅單仔米。頂好白嘴紅單仔米。頂好白嘴紅單仔米。頂好白嘴紅單仔米。頂好白嘴紅單仔米。

代理輪船飛機火車客務

STEAMSHIPS RAILWAY AIRLINES TRAVEL SERVICE

Lee Hong Chong Co. 541 Fisgard St. Victoria, B. C.
Quon On Co. Ltd. 254 1/2 Pender St. E. Vancouver, B. C.

廣同益公司

KWONG HONG YICK CO.
279 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C. PA. 7023

本專製臘味批發
大原臘鴨 五花臘肉 靚白腸 靚鴨肝腸 僑胞遠近 隨時歡迎 廣同益謹啓

DUNLEVY MOTORS LTD.

Corner Dunlevy & Cordova
Phone TAtlow 3022

CHEVRON GAS STATION

丹李維汽車有限公司
新開張廣告

一萬磅臘腸 二千磅五花臘肉

WING WING CO.
458 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

頂好白嘴紅單仔米 頂好白嘴紅單仔米 頂好白嘴紅單仔米 頂好白嘴紅單仔米 頂好白嘴紅單仔米 頂好白嘴紅單仔米 頂好白嘴紅單仔米

招商代理 利權優給 期內定貨 利權同享

來論

蘇聯的解剖
(前美駐蘇大使布列特原著) 余兆麟博士譯 六七

但蘇聯外交政策是沒有神秘的。史太林說：我們的政策是簡單而明白的。這是很合理的。蘇聯外交政策的目的永遠都是想在全世界建立共產主義專政。爲要實現這個目的，他的主要武器是：(一)共產黨在全世界上進行的階級鬥爭。(二)武力戰爭的威脅，或戰爭。這些武器在運用是由蘇聯政府按照軍事見地來決定的。蘇聯政府按照世界局勢之變化而採用戰略與戰術。在蘇聯政府的眼中，蘇聯是無時不與全世界非共產主義諸國在公開的或秘密的戰爭中，而且蘇聯政府友善地擁護任何一個非共產主義的國家。他總帶有一個根本的念頭，就是用斧頭砍進一個國家的背脊。這就是何以史太林是不可安撫的原因。這就是何以羅斯福的偉大計劃，是注定要失敗的原因，就是爲這個原因，所以我們若果要圖存，便必須正視一件不愉快的事實，就是史太林和希特勒一樣，他是會自己停止，而只能被人制止的。這意思是說，不是說共產黨人認爲蘇聯與非共產主義諸國間的戰爭，是不可避免的。這個觀點是正確的嗎？不然。在蘇聯獨裁者的手中他是隨時聽命命如下的力量，即他有蘇聯的物質力量，其人民在數量上的急劇增加，共產主義真正信徒的信仰，沙皇帝國主義的舊俄傳統，莫斯科是第三羅馬及注重要統治全世界的神秘信仰。

他在歐亞二洲所設立的傀儡政府的助力，他設立在一切國家中的稱爲共產黨的第五縱隊的熱誠，以及觀光的友人笨伯及厭戰的自由主義份子等的協力，這些自由主義份子對於用基督教原理及民主方法解決人類生活的問題，感到失望與悲觀，他們似疲倦的孩子們攔攔自己的胸部，這便是一個比希特勒更專橫的獨裁者，手中的可怕的實力陣容。他的教條使他們目的變成爲共產主義而征服全世界。對蘇聯政府進行安撫政策是一定引向戰爭的路上去的。終有一天蘇聯政府要走出安撫的限制界線，正如希特勒進攻波蘭時走出安撫界線一般。但是今日蘇聯政策，是明白根據於軍事考慮。正如列寧所寫過的一樣，是否可能立刻從事一個革命的戰爭，這問題的答覆，是必須從實在情況及業已開始的社會主義革命的利益來決定。列寧感到自己遇到較強的勢力時，他便毫不猶豫地退却了。(未完)

美軍阻俄將官通行

德京柏林三日合衆社電，據此間可靠消息，美駐德佔管區軍政部昨昨下令，將蘇俄在美區之車站封鎖，是日有美軍五十餘名，配備手機關鎗，將該車站圍困，禁止在該車站內之蘇俄軍事及工作人員出入。是日有蘇俄將官二名，闖出該車站，但爲美軍嚴詞拒絕，阻止通行。該兩將官，亦無奈只步行回車站等候消息。

英駐德軍政長飛比

德京柏林三日路透社電，英駐德佔管區代理人稱，英駐德佔管區軍政部長白倫拉下中將，於是日乘飛機飛往比利時布魯塞爾，會見英帝國陸軍參謀總長金摩里元帥，商談德京柏林之嚴重局面問題。白倫將軍，定於六日偕同金元帥飛往德國，視察英佔管區之來因區域防務，及與英駐該區新陸軍總司令哈洛中將會談。

兩船相撞一艘沉沒

眠尼拉三日電，統一社訊，貨船一艘，昨日與另一船在菲律賓海明多羅島與呂宋島之間，偶然相撞，貨船沉沒。幸搭客與船員四十三人得救生還。

美艦隊試驗原子彈

▲俄船員側目留神
火奴魯魯三日合衆社電，火奴魯魯廣告報，昨星期三刊登消息，謂三月八日美國試驗原子彈艦隊，由珍珠港駛往塔尼尼島，作軍事上之試驗。停泊於塔尼尼島之俄船，其船員皆得悉其事，昨日有俄國戰艦四艘駛離塔尼尼島，其經過途徑，即試驗原子彈地點不遠。該報推測，試驗工作已進行有兩星期，此次試驗或包含飛彈或含有原子藥

頭，爲慎重計，美海軍部已下令各國輪船不准駛近塔尼尼島四週三萬方里海面，同時禁止俄島報紙登載輪船試驗日期，以免爲奸細偵探消息云。

九運輪船停泊芝罘

青島三日電，美聯社訊，山東芝罘現有軍事運輸船九艘，聽候載運芝罘國軍赴滿洲營口，增強南滿國軍戰鬥力量。駐防芝罘國軍，原由山東半島三個市鎮撤到，作反進攻共軍之預備，自國軍收復芝罘之西十五里之福山後，芝罘形勢和緩，故大部防軍，極可調往南滿。準備作春季大舉反攻共軍之用。

紐約大霧飛行危險

費拉刀化城二日電，紐約區昨夜濃霧漫天，繼復大雨滂沱，飛行極形危險，故由遠方飛紐約機，多向費城降落。暫待天氣轉好，計夜後之四，四座托運輪機之向費城西南機場降落者共五拾架，搭客被滯留者數百人，來機之多，停泊無處，後由總管處將一升降路劃出，始救分配。

請阿猶兩族停戰

巴勒斯坦耶路撒冷三日聯合社電，據英國駐巴勒斯坦高級特務專員阿伯倫爵士稱，是日向聖地之阿刺伯族及猶太人播音，呼籲兩族停止戰爭，根據聯合會安全委員會之建議，談判和平，以免雙方人民再受戰爭之痛苦云。

前任緬甸首相逝世

仰光二日電，前任緬甸首相尤所，被控謀殺緬甸內閣部長七人，會經審訊，認爲有罪，定四月九日執行死刑，但彼不待行刑之來臨，已於是日逝世云。

醫士稱無疾愈明証

雪梨三日電，新南威爾斯州政府，設立調查委員會，負責研究平民布蘭氏之治療毒瘤方法，經過兩個月之調查，現已上竣，決定是日將報告書呈請首相核閱，據雪梨晨報登載消息，該委員會全體通過，認定布蘭氏之醫理毒瘤有醫愈之明証，聞自雪梨太陽報刊布布蘭氏能醫毒瘤消息後，世界各地患毒瘤者，紛紛乘飛機至雪梨求醫者，有加拿大人四名，美國人二名，中國人一名，緬甸人一名，新西蘭人兩名，調查布蘭氏之委員會，包含政府委任醫毒瘤專科醫生四人，布蘭氏自認醫生四人，平民四人，其中有兩人爲國會議員云。

國大種種荆棘瑣誌

四月一日南京電，國民大會開幕以來，連日遇種種荆棘，阻碍大會進行非輕，第一種荆棘，乃爲未經國民黨認可而獲選爲代表之國民黨黨員三百餘人，仍爭席位，其中拾人舉行絕食抵制手段，昨日大會中有一批代表，屢次欲提出此拾人絕食代表爭執在大會討論，惟屢被拒絕，及後大會代表，卒應允派數人慰問此十名代表，與各人接洽，聞此拾人今日已略進草草以充飢，該日會場秩序大亂，有等代表，無大小討論任何議案，必起立反對，現今出席國大代表人數，尚缺六拾四人，方足二千零零十人之席位，故大會連日未能討論推選正副總統之重要問題云。

華警往大鵬灣剿賊

四月一日香港電，據各華字報今日登載消息，華南中國海軍軍艦，最近聯同警員至香港東北廿五英里之大鵬灣一帶，征剿海賊，當時有海賊約一千人盤據該地，但警軍警死抵抗，與軍警相持數句鐘，被軍警殺得寸草不剩，始不支逃散云。

美總統發援外法案

華盛頓三日聯合社電，據美政府發言人宣佈，美總統杜魯門，於是日在華盛頓白宮總統府簽署援外法案，批准美國撥出六十萬九千八百萬元，爲援助歐洲復興之用。

關島冰藏庫被燒毀

關島二日電合衆社訊，關島美國海軍冰藏庫，昨日突告失火，焚燒猛烈，據海軍人員之初步估計，損失已達一百萬元。

星架坡錫蘭軍暴動

星架坡二日電合衆社訊，駐星架坡錫蘭軍隊，昨夜發生暴動，事緣有一錫蘭軍隊因不滿，自稱被英兵鞭撻，錫蘭軍隊一時忿怒，將因徒釋放，並將會堂縱火焚燒，英兵聞訊趕至，極力制止，雙方發生戰鬥，英兵五人受傷，送醫院調治，該營現由英兵武裝圍守，以防再有暴動。

黃江夏堂實業有限公司

中華民國卅七年職員表
總經理 紀杰
副經理 恭禧
中文書記 謝齡
西文交際 蔡俠
監 督 光韶
正理財 增業
副理財 煥屏
正核數 樹柏
副核數 敬三
調查 焯純
董事局長 昭立
董事
淵偉 倫傳 補德 潮衍 文甫 振三
煥余 錦成 世德 紀耀 殿軍 子衡
江夏 總堂 主席 名譽 監督 昭立
雲山 總堂 副主席 名譽 監督 漢魂
雲山 總堂 副主席 名譽 監督 漢魂
多利 特別區 恩民
嗎咭 特別區 壁文
巴密 特別區 傳燦
卡利 特別區 開福

大小金錢找換

舖在片打街西四號
黃志啓

胃病嗎？怕吃嗎？

請用真材實料神之「金胃丸」：
[Golden Stomach Tablets]
自能消除飽脹，胃積過多，不消化，心火熾及胃痛諸症。
五十五粒裝 壹百二十粒裝二元
三百六十粒裝五元
所有藥房及藥材部代售

承造裝生菜木箱

本處專承造生菜木箱每日能製三百個現有五百個備造就宜者請來面議
V. Robertson 1088 E. 39th

華南花發行

NOM WAH CO.
216 Powell St. E.
Vancouver, B.C.
本店開創精製鹹脆花生衣鹹香杏仁，經歷十有餘年，今已從新改良配製格外適口馳名加美各埠，批發零售沽價其相宜，僑胞光顧請認明華南商標，乃知南華之佳品也。貨物寄費自理。

收買舊衣裳衣箱

本處收買舊衣裳大襪袋袋衣箱等可給回十元之價並有各物出賣
601 1/2 MAIN ST.

廖若仙事務所

MISS ANN LEW
ACCOUNTING - INCOME TAX
706 HOLDEN BUILDING
16 E. Hastings St. MA. 9407
接 理
生意數目
月結年結
填報入息
申請入籍
西文來往
如蒙托辦
快捷妥當

雲高

年二零九一十層公即 年十前元紀國民於張開
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
新到大帮花旗
店派十淨絲苗米
旗 嘜頭號絲苗米
鸚鵡標絲苗米
滿諾圓身膏占米
零沽批發 一律歡迎
坎東坎西 俱能應命
米辦價錢 兩案即奉
請嘗 美味
戰前標準之
正祖國原桶庄老頭抽油

黃俠事務所

代理生意及個人入息稅
△指導一切免納過份之稅款
△四月卅日前呈報免被處罰
電話 P.A. 1628
黃金與愛情 二只 梁麗波
打爛齊味 二只 胡美蘭
寒衣菜挑 二只 胡美蘭
楊貴妃 二只 薛覺先
一念成名 二只 朱麗華
陳後 二只 馬師曾
驚風流胆 二只 小香香
黃金與愛情 二只 梁麗波
打爛齊味 二只 胡美蘭
寒衣菜挑 二只 胡美蘭
楊貴妃 二只 薛覺先
一念成名 二只 朱麗華
陳後 二只 馬師曾
驚風流胆 二只 小香香
入骨恩情 二只 張柳仙
芳草斜陽 二只 胡美蘭
龍標救美 二只 胡美蘭

黃俠事務所

代理生意及個人入息稅
△指導一切免納過份之稅款
△四月卅日前呈報免被處罰
電話 P.A. 1628
黃金與愛情 二只 梁麗波
打爛齊味 二只 胡美蘭
寒衣菜挑 二只 胡美蘭
楊貴妃 二只 薛覺先
一念成名 二只 朱麗華
陳後 二只 馬師曾
驚風流胆 二只 小香香
黃金與愛情 二只 梁麗波
打爛齊味 二只 胡美蘭
寒衣菜挑 二只 胡美蘭
楊貴妃 二只 薛覺先
一念成名 二只 朱麗華
陳後 二只 馬師曾
驚風流胆 二只 小香香
入骨恩情 二只 張柳仙
芳草斜陽 二只 胡美蘭
龍標救美 二只 胡美蘭

黃俠事務所

代理生意及個人入息稅
△指導一切免納過份之稅款
△四月卅日前呈報免被處罰
電話 P.A. 1628
黃金與愛情 二只 梁麗波
打爛齊味 二只 胡美蘭
寒衣菜挑 二只 胡美蘭
楊貴妃 二只 薛覺先
一念成名 二只 朱麗華
陳後 二只 馬師曾
驚風流胆 二只 小香香
黃金與愛情 二只 梁麗波
打爛齊味 二只 胡美蘭
寒衣菜挑 二只 胡美蘭
楊貴妃 二只 薛覺先
一念成名 二只 朱麗華
陳後 二只 馬師曾
驚風流胆 二只 小香香
入骨恩情 二只 張柳仙
芳草斜陽 二只 胡美蘭
龍標救美 二只 胡美蘭

總代理輪船公司

歸國來回船位或在中國之親友買位均能辦到一切出口手續樂意指導快捷到絕無困難
美格將軍號 四月廿四開
威路將軍號 五月廿一開
戈登將軍號 五月廿一開
企李夫將軍號 五月廿八開
代理回 汎美航空公司
代理回 西北航空公司
代理飛行加拿大各埠之橫貫加拿大航空公司
代理飛行美國各埠之聯合航空公司
請與本社華務部黃俠君接洽

THOS. COOK & SON LTD.

615 West Hastings St. 處事辦高雲
Vancouver, B.C. Phone TA. 1277
Queen's Bldg. Hong Kong 處事辦港香
Hong Kong & Shanghai Bank
Bldg. Shanghai, China 處事辦海上

精益

本店專營中西食品肉品燒臘
精製 原油 鴨油腸 五花肉
鴨下庄 臘鴨 鴨腳包
鴨片肉 鴨腳包
新辦到一百磅原油 一百磅臘腸
光顧大小 無任歡迎

季約有美軍百名在該處。及至去年
則有軍人五百在該處修築。可能容
納大軍之營房及一切軍需物品。該
訓練場當時曾駐兵數千。但此問題
在政治上頗為困難。因加政府無向
美國要求相當之利益云。

來加製影片未成議

柯京電。荷李活電影何時何地何人
在加拿大境內製片。仍是一大不定
之問題。現有登新階段之談商。官
方認為十分滿意。經有四名影業家
代表由多倫多。紐約及荷李活行抵柯
京。定於下星期登日開始談商。據
商務部長考氏宣稱。政府為保存美
元之計劃。希望荷李活電影片之一
部份能在加拿大境內攝製。記者詢
問該代表等此行。是否已達到該商
之最後階段。某官員答「不是」。現
仍在談商中。彼等將提供意見。
荷李活如何能協助此問題。其意見
在製片之外云。

移民部令拘共產黨

多明度訊。國際礦務磨廠及煉五金
廠工會之副總理魯濱遜。在安省泰
民斯被拘捕拘交移民局。此是奧太
瓦移民部根據政府宣佈。不准外國
共產黨人入境之政策而下令。昨日
主管之移民局。保留魯濱遜出境之
判決。待至四月十日方定奪云。

省長電首相抗議運費

域多利電。省長亞歷山大昨日致電首相
項氏。謂卑詩省政府堅強反對交通
部批准火車運費增加百分之廿一案
。請保留之未可施行。俾本省有起
訴之機會。其電文大意謂卑亞兩省
久經受山區特殊運費之不平待遇。
今再增加百分之廿一。是加重不平
之程度。故於山區特殊待遇未剷除
以前。本省堅強反對對運費之舉。
不能及此使本省之農工業受害也
。故請將該例保留予本省與起訴之
機會云。

澳洲將納移民七萬

卡加利電。駐加拿大之澳洲大使館
情報官。昨日道經本處回澳洲妙爾
本之故鄉。據其語記者稱。澳洲現
有拾萬全武拾萬份職業無人做。故
此澳政府欲於本年內。招納移民七
萬人來澳。以應環境之需要云。

扣留汽車自餘未釋

域多利訊。不詳省之自由車商
新例。制約許多人民之車。暫不能
應用。該例施行至昨星期三日已足
一個月。共扣留無牌之車百二十七
十九輛。仍未釋放者百二十餘輛
云。

總督夫人飛英省父

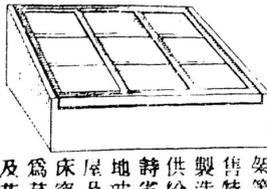
柯京電。加拿大總督亞力山大夫人
之父魯勤公爵。患病甚危。總督夫
人即於昨日獨自乘飛機回英省侍病
。她本擬於下星期隨總督回英省
述職。但今因急不及待。但她何時
方能回加拿大。不得而知。惟官方
希望她於月底可趕回實行出巡加西
之計劃。加總督昨日因接受威廉
梨專科學校之榮譽學位。而往威廉
下云。

生活調查會工作難

奧太瓦訊。火車運費增加在即。國
會調查生活程度委員會之工作。當
更艱難。該會放暑假後。已於星期二
日。再行辦事。將來遭到困難之原
因。就是政府准增運費百分之廿一
。每年約可得新稅七千萬元。故
此或令生活再高百分之三。此
數于全加各處不同。如上議院不即
重加考慮交通委員會之批准。則運
費將于下星期開始實行云。

玻璃屋秧種

本公司標準尺度或特
別定製各種窗框木門窗
架等發
售特別
製造以
供給各
地玻璃
屋及冷
庫窗框
及花片
種植家之需要各種建
築材料均有發售如蒙賜
顧定貨可由城或向定
或親身到本店交貨快
捷妥當取價特別克己



種植家之需要各種建
築材料均有發售如蒙賜
顧定貨可由城或向定
或親身到本店交貨快
捷妥當取價特別克己

伊庇詩傢私製造公司

本公司專造時傢私發行兼零售
A.B.C. Furniture Mfg. Co.
333 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B.C. P.A. 7818
司理馬遜修啟

黃漢代理各種燕梳
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
411 GORE AVE. VANCOUVER, B.C.
Tel. 1754

各種燕梳
買賣經紀
中西文件
生意數記
填寫工商
入息稅紙
遠近僑胞
如蒙委託
包辦妥當

滿地可銀行

汝可在滿地可銀行匯銀去
中國及香港
加國最優銀行滿地
可銀行在中國各處
均有通訊員
本行可能代汝
郵匯航空匯及電匯
滿地可銀行各支行
均樂意為汝服務快
捷妥當
滿地可銀行與加
拿大各界人士接
洽已有百有餘年矣

BANK OF MONTREAL

原抽油 一百磅每桶一元三
毛八 五十磅每桶一元三毛四
雙老頭抽油 一百磅每桶二拾
一元三毛八 五十磅每桶一拾一
元三毛四
老頭抽油 一百磅每桶十九元
四毛四 五十磅每桶十元零三毛七
頭抽油 一百磅每桶十七元五毛
五 五十磅每桶九元九毛
上抽油 一百磅每桶八元九毛
五 五十磅每桶四元二毛
（十二安士）二打庄雙老頭抽油每箱
四元二毛
（十二安士）二打庄老頭抽油每箱三
元八毛二
各埠商店 均有代理 批發特平

華醬油有限公司
電話 仔連八壹〇五

中國經理有限公司
China Agencies Limited
MA. 8105 Res. PA. 5297
256 E. Pender St. Vancouver, B.C.

瑞獅旅館

LION HOTEL
316 Powell St. Vancouver, B.C.

重新廣告
本館在雲市 地位極適宜
內容皆雅潔 房間俱空氣
暖氣與熱水 隨時有應備
回國諸手續 吾人相助理
僑胞來賜顧 歡迎與倒履
電話 MA. 6924
司理 馬灣良謹啟

加拿大商業銀行

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現目滙返香港
與中國之款項
每人每月限
一百元。本銀
行接滙港紙與
國幣。并為歸
國華僑辦理帶
款出口手續。
凡有委託。妥
為照料。如用
華文致函本銀
行。亦能解讀

安記運輸公司

O. K. TRANSFER
86 1/2 Pender St. E.
Phone PA. 4593

新張廣告
本處接車行李貨物運
輸快捷妥當禮拜與休
假日照常服務但須預
早通知僑胞賜顧無任
歡迎
常備煤炭發客
暫寓炳記理髮店處
司理人林普安啟

益生油
好最式貨老最子牌
口可味美良精法製

Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 PACIFIC 5845

五十磅原裝醬油 每桶十元
一打庄十四安士原裝醬油 每箱二元七毛三
一打庄二十八安士原裝醬油 每箱四元九毛三

駐錄錄埠民治黨啟事
啟者錄埠民治黨現任書記廖崇諒先生因身體違和出雲
高華埠入醫院調理暫停理事凡各黨社如有書信文件可直
寄主席馬炳焜書記許烈二位收無誤此布
民國卅七年 三月廿九日

沙堆僑安總會改組通告
敬啟者本總會經由特刊第六期通告。查我僑胞有積欠本
會前所舉辦之鄉中電話銀沖支會樓業達善醫等項捐款
項與及年費等。有限于去年十一月月底繳清。逾期不交。
取銷其本人一切權益事。業經去年五月十五日通告在案
。現為本會改組。經在中央僑務委員會備案。留餘地步
。為優待積欠各款諸會員計。自改組日起。凡我僑胞。
無論負與不負本會之責者。一律清查。轉換新會證。如
有人會未繳清其各種捐款者。從速如數繳交。取換新證
。自佈告日起。本會執行建設立案。憑其新證。永遠享
受本會權益。仰我僑胞一體知照。為此通告。
中華民國三十七年 三月八日

廣珍金器鐘鏢舖發售
PA. 5816 KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

筆水墨
柏架51黃金色每枝十八元。白色十五元
「和打文」柏架「筆桿濕」各種筆每枝由三元半
起每副由五元起
各種原子筆每枝由壹元壹毛半起

國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B.C.

新到味芬香爽滑的
玫瑰露生油
高帽嘜生油
來路甘欖油
花旗粟米油
花生油
每罐八磅庄
價錢公道

京都雷鳴春補精
原係皇宮補品。御醫妙選進呈。
世上從來罕有。秘傳我輩製成。
既可驅邪治症。復能益壽延年。
茲本良心一片。特售普救眾生。

京都雷鳴春（補精）。乃大成藥。行氣活血
。生精益髓之聖藥。男女咸宜。藥力之靈。功
效之廣。開補品界新紀。信用之大。靈驗之
隆。為藥物中之最著名者。真古未有之神品
也。凡精腎兩虧。夜便夢滑。腰膝酸軟。陰虛
陽痿。易洩難嗣。氣虛血弱。寒咳久瀉等症。
服之立奏奇效。諸君欲求康健。請留意焉。

▲寒來暑往。秋收冬又降了。寒氣侵肌。骨節酸痛。
可憐的秋涼。已去了。可憐的冬寒。又來了。寒氣侵肌。
骨節酸痛。可憐的冬寒。又來了。寒氣侵肌。骨節酸痛。
可憐的冬寒。又來了。寒氣侵肌。骨節酸痛。可憐的冬寒。
又來了。寒氣侵肌。骨節酸痛。可憐的冬寒。又來了。
寒氣侵肌。骨節酸痛。可憐的冬寒。又來了。寒氣侵肌。
骨節酸痛。可憐的冬寒。又來了。寒氣侵肌。骨節酸痛。
可憐的冬寒。又來了。寒氣侵肌。骨節酸痛。可憐的冬寒。
又來了。寒氣侵肌。骨節酸痛。可憐的冬寒。又來了。

GENERAL ELECTRIC

市上幫大
上府到送

展奴電器公司各種電具
顧光蒙如

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES AND SERVICE
605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.
HA. 1660 PA. 1813
VANCOUVER, B.C.

僑聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

黑人總統

紅 緝
△他自已不能否認
△別人更不能否認

在他內任職期間，即使他的政治上的死對頭，也不敢將他的血統公開的提出加以抨擊。甚至今日美國是否有一個黑人總統的問題，也還是美國歷史上的一件不能加以否認的事實。

而且，甚至那位總統本人，也不能分清是非，特別是非。但從他對所有問題加以過制的方法看來，則他似乎是個黑人無疑了。

這個人就是美國的哈定總統。他在一九二三年八月三日逝世。他在美國的政治上雖然結束了一個狂風暴雨的時期，但關於他的血統問題的爭論，則直全現在，還成爲美國人討論的題目。

哈定總統生平，對於所有關於他的謠言，每每加以制止，但對於說他有黑人血統的謠言和證據，却不曾加以否認。有一次，他的友人詹姆士卓克納，曾將這個問題，詢問他有何意見，但是他說：「我怎樣曉得我的祖先有沒有黑人血統呢？從那理來的呢？他的政治敵人又提出了什麼證據呢？」

根據雅倫摩理遜從各方面搜集得的證據如下：

○在一八二〇年，哈定總統的祖先亞莫士哈定，曾被其隣人指爲有黑人血統。

○一八四九年俄亥俄省馬利安地方發生宗謀殺案，事緣有登名叫大衛畢特萊的人，殺死其商業上的同伴亞莫士史提斯，畢特萊在辯護時說，史提斯誣他的太太是黑人，畢特萊是哈定的堂家人呢。

結果，畢特萊被判有罪，法庭曾作一明顯之表示：「史提斯所說畢特萊是黑人，並非誣譏，因在本地哈定有黑人血統，誰人皆知的事實。」

在哈定就任總統不久，施西拿教授即著了書本「哈定總統」排印付梓，書內說：「哈定確有黑人血統，其弟妹在鄉間，輒被人作黑人看待。」

事爲司律部所聞，立刻前往排印的書局，將所有的書搬至華盛頓，付之一炬，態度之焦急，已不復顧全法律的尊嚴了。

然後又搜索各書店，將印刷局賣出的書收回，據說，搜索的嚴密，只有兩本書漏網，有登本即紐約公衆圖書館，這本雖然被稱爲爲歪曲事實，語存誣譏，但它在美國印刷的書籍，存書最少的書本。

哈定總統曾以同樣的精神和迅速手腕，將另受對於他的血統有關的印刷品，加以掃蕩，不過這次是收買，而非焚燒。當一八九〇年，哈定主編星報時，其對的報紙，用全個篇幅，刊載一篇關於哈定家族的文章，事實翔盡，證明哈定是黑人，哈定和他的友人把當日鏡報買光，所以今日連一份都沒有存下了。

雅倫摩理遜說：這便是哈定總統是黑人的有力證據。

在哈定身爲議員而作總統競選時，他的敵對者曾將這種證據，供給民主黨，擬以此給他致命的打擊，但是民主黨決定不用這些資料，來加強民主黨選人的號召。

威爾遜總統的私人秘書杜羅萊，曾經這樣說過：「如果哈定被選爲總統，事情將如何的可怕呢？因爲我們有一個黑人血統的總統！」

但是哈定畢竟當總統了，關於他是否是一個黑人的傳言，直到他瞑目的時候，他沒有發一句否認之言，也許不能有一句否認之言吧。

收之桑榆

春 梁

陳瑞堂有表妹曰梁春雲，殊美艷。二人總角相交，青梅竹馬，已成膩友。比長，既知情愛，靈犀一點，便已相通。即陳梁家人，亦均以此爲瑞堂共春雲，固登雙璧人。心目中早已默許，惟未遂談婚嫁耳。

春雲性激烈，喜怒無常。每不如意，輒動怒，有勸之者，則反唇相稽。其父母獨出登女，嬌縱益甚。而春雲之傲性益強，瑞堂母以此勸之，則曰：「江山易改，品性難移。」瑞堂固無可如何。

日者，春雲電瑞堂于寫字樓，約瑞堂往看電影。瑞堂適有約，婉辭之，春雲不悅，曰：「今日爲週末，公司有何事也。」瑞堂曰：「我因商務，約得登人來，非候之不可。」瑞堂以爲一切「鬥爭」中的最重要，是向自己的荷包鬥爭。

轉生運動

山西現在由閻錫山領導在提倡

「轉生運動」，開著「轉生會」，要幹部們破釜沉舟，起死回生。並且號召幹部們「自己鬥爭，轉生自己，大家鬥爭，轉生大家」。

「鬥爭」兩個刺眼的字，也由那邊邊到這邊了。

生活藥行
WAT SANG COMPANY
87 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA

加拿大藥行
電話 3529

欺無雙童 實價真貨

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal. U.S.A.

精造 專辦
各款中西服式零沽批發價其相宜
各國各名廠時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 Pacific 5716

補腦養心丹 四兩庄五元
鹿耳丸 四兩庄五元
牛黃消核丸 每樽二元
男子七疝丸 二兩二元五
消粒解毒丸 二兩二元五
皮膚止癢水 每樽一元二五
立效拔氣水 每樽二元
立效止痛片 每打二元

經驗良藥出世

● 蛇風濕丸 單治風濕 貳元五
● 濕毒止癢水 不穢衣服 貳元五
● 虛寒咳嗽膏 兼治腎虛 貳元五
● 小腸氣散 各病均合 每服一兩壹元
● 疝疝丸 腫而不痛 每服一元
● 疝疝丸 腫而不痛 每服一元
● 疝疝丸 腫而不痛 每服一元

知不付 O.D. 付費一毫買者自理

YUEN YUI KEE
360 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

新到大批羊毛衣

1800 中厚白全羊毛衫連褲 每套七元半
270 頂厚白全羊毛內褲每條二元九五 (衫全價)
GOLD 頂厚白全羊毛衫連褲 每套四元九五
184 中厚蝦肉色長袖棉內衫 每件壹元七五
184 中厚蝦肉色長袖衫連褲 每套二元九五
1034 六線厚靚羊毛衫連褲 每套二元九五
271 羊毛大線反領連褲 每件五元九五
198 超等大線羊毛反領連褲 每件九元九五
5101 嫩羊毛開胸二袋連褲 每件六元七五
5102 嫩羊毛杏仁領過頭笠連褲 六元七五
2046 全羊毛杏仁領過頭笠背心 三元半
260 十足嫩羊毛大線連褲 廿一元半
2715 杏灰羊毛急不典男雨衣 五十九元半

旅館用衣，床布，枕袋，床單，毯褥，毛巾，餐館用衣，襪子，睡褲，侍女衫，標布，茶巾，名廠小衫，中國絲髮小衫，顧綉鏡畫，絲巾，標布，男女襪，化妝香品，真聲唱碟，大小國旗，百貨俱備。

(目錄印便 歡迎取閱)

錦興公司
GUM JUNG CO. LTD.
101 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.

新到大批布料

精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

華友銀行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲回家鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開辦

廣州 汕頭 梅縣 韶關 江門 台山 赤坎

● 華友電話 Marine 2548
● 華友地址 Garden 1171
● 華友銀行 啓

營業部啓事

本報兼理各種印件，如傳單，食單，名片，入魚紙仔，信封，信箋，券據，徵信錄，捐冊，及書籍等，名目太繁，恕未枚舉，均工作精美，印刷玲瓏，又接造筭巴圖章，計價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷

◎請惠春季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照，無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁，賴以維持者，端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收春季報費與告白費，切望準到時，愛顧本報諸君，不吝消埃，概予依數撥下，以資周轉，則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

亞洲旅館
AH CHEW ROOMS
139 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

旅設雲城 片打街東
壹一九號 地點適中
裝修完備 冷熱水喉
汽車常便 出入迎送
係胞光顧 必敬必恭
馬金紫總管樓下
電話(怕失) 6962

司理 馬莊敬啓

國光公司
KUD KONG SIK CO.
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

新到大批羊毛衣

1800 中厚白全羊毛衫連褲 每套七元半
270 頂厚白全羊毛內褲每條二元九五 (衫全價)
GOLD 頂厚白全羊毛衫連褲 每套四元九五
184 中厚蝦肉色長袖棉內衫 每件壹元七五
184 中厚蝦肉色長袖衫連褲 每套二元九五
1034 六線厚靚羊毛衫連褲 每套二元九五
271 羊毛大線反領連褲 每件五元九五
198 超等大線羊毛反領連褲 每件九元九五
5101 嫩羊毛開胸二袋連褲 每件六元七五
5102 嫩羊毛杏仁領過頭笠連褲 六元七五
2046 全羊毛杏仁領過頭笠背心 三元半
260 十足嫩羊毛大線連褲 廿一元半
2715 杏灰羊毛急不典男雨衣 五十九元半

旅館用衣，床布，枕袋，床單，毯褥，毛巾，餐館用衣，襪子，睡褲，侍女衫，標布，茶巾，名廠小衫，中國絲髮小衫，顧綉鏡畫，絲巾，標布，男女襪，化妝香品，真聲唱碟，大小國旗，百貨俱備。

(目錄印便 歡迎取閱)

市片沙百貨公司
DAVID SPENCER LIMITED

凡日逐家 庭中所需 何物無不 齊備 貨真價實 童叟無欺 爲華友所 稱許者也 故敢請諸 君隨時賜 顧



雲高 且聞新聞 又江長段(由江門至長沙)公路 凍 N 診症時間



有一種烟草在此。
為君所全熱實心者。
係用特殊優良成
熟烟草混合而製者
易於吸。樂於吸。

國貨總匯

輔行雜貨公司

國貨商場

新到
正絲苗米
發行相宜

並大帮
黃花同 吊曹白
白片 三牙或
淡春干 頂大烏

各種咸魚俱全

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635
Vancouver, B.C.

四邑僑通雜誌
每份每册五毛

新到
新寧雜誌
每份每册五毛

Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B.C.
號八二三街路卡
店帽局報邦定梁

雲高

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY

108 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

電話 PACIFIC 7825

正月份大平賣

呢郎水衣原價每件廿四圓五 平沽每件十九圓半
厚羊毛長襪原價三十二圓五 平沽每件廿四圓五
原色短袖薄內衫(祇有四十號)平沽每件六毫五
正英國親羊毛襪原價四毫五 平沽每對八毫
厚奶色親羊毛襪原價十毫五 平沽每張六圓九五
八圓九五
正親鹿仔皮背心每件 七圓九五 俱入折扣
十三圓七五
胎羊毛夾背心原價九圓九五 平沽每件七圓九五
羊毛搭巾(藍,沙,黃,白色)原價每條三圓五
平沽每條式圓五
親羊毛及絲質光面緞男睡袍
十毫圓二五
原價每件拾圓半 俱入折扣平沽
廿二圓半
十六圓九五

四邑交通日便

大漢社廣州訊：廣長路長陽段(長沙至陽江段)全段將於一月內全線通車。(合該路目前只能由長沙直通那龍)而已。

被劫司機有嫌疑

恩平訊：往來那龍之貨運客車第八號。日前滿載搭客貨物。由恩城開往那龍。不料駛至陽江恩平兩縣交界之大槐山頂時。突遇匪徒數拾人。拔槍指嚇。強迫司機停車。將客車劫掠一空。搜劫客車。當即登車。第二號車行至中途時。已聞槍聲。下下車中乘客驚謂：「此是槍聲。恐前車被劫。非非槍聲。行可矣。何必留。誤人公事。」搭客以該司機行劫路。索有經驗。信之不疑。繼而行劫。途抵前車。乘客地。同遭劫。匪去後。乘客咸謂司機有串匪嫌疑。刻已將情呈報恩平縣府辦理。此事發生後。最不幸者為陽江地方法院院長吳植培。是日由省返春。假道恩龍公路。適乘第一號車。同遭洗劫。損失一千餘元。前是次兩車旅客損失。益元有奇。

擁護李宗仁競選

重慶訊：廣州電：國立中山大學文學院院長黃慶。師範學院院長陳一白。教授梁展文。黃立羣。陳秋白。嶺南大學農學院院長李佩文。廣州大學法學院院長曾如柏。國民大學教授陳國崇。廣東省立文理學院教授陳天鈞。周如卓等。以李宗仁主任宏勳碩望。薄海同欽。此次競選副總統。實為輿論所攸歸。特電國民大會各代表及新聞界表示擁護之意。並作為一致主張。

孫科招待國大代表

重慶訊：孫科主席昨三月廿日正午。在國府招待國大代表各地國大代表到四百餘人。王寵惠。許世英。焦易堂。徐永昌。翁文灝。蔣亦在座。孫氏發表簡單之演辭後。考試院副院長周鍾嶽。起立發表意見。主張一致擁護孫科主席為副總統。司法院長張知本發言略謂。孫科主席現在情況之下。實為最符合副總統條件之人選。江蘇代表袁希洛。公孫孝更熱烈陳詞。主張選孫氏為副總統。

天香醬園

CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.

2131 Dundas Street
Vancouver, B.C. HA. 3788

本園精製
雙老抽油
花旗抽油
雪白調味粉
金色醬油精
蠔豉蠔油
原豉豆豉
豆腐豆干
蝦米蝦干
蕃茄醬
香菇辣醬
井常有
黃豆 烏豆
綠豆 紅豆
豌豆 蠶豆
腐乳 蝦米

BAMBOO TERRACE

155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

江門段修築竣工

江門訊：江門鎮公所修築江佛公路。位式拾九號至四十一號。由四邑工程聯合辦事處承築。現已全段修築完竣。該辦事處函請該所於一月二十七日。派員前赴修築地段驗收云。

台赤路斗房段通車

大漢社廣州訊：東南行車公司。行走台赤公路之斗房段。經前月由該路段丁田董事會議決。由三月起。開始修築該路橋樑。各項開工。即可將該路全部修復。並准月底可通車。今後該路交通當可無阻云。

耀邦

DR. EDW. B. GUNG

193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
診所 PA. 8610 住宅 FA. 7741

精醫風濕爛脚
新色各種奇難
雜症脚筋脹曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
僑胞光顧無任
歡迎

快捷送到

瑪普煤炭公司

MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. V.A. 7331
Vancouver, B.C.

良鄧裝飾舖

承接洗滌翻新麻布每副十
二元及油漆紙裱飾商店裝
飾飾品光顧請由地址地址通
知快捷妥當 不受COOD
工廠 電話 PA. 8550
Vancouver, B.C.

永源醫師

DR. W. Y. WONG

PHYSICIAN AND SURGEON
Office PA. 4709 221 Main Street
住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.

前私立北平協和醫
學院及國立北京大
學醫學院教授
統治內外科各症
專門皮膚花柳科及
外科生殖泌尿科
(應診時間)
上午十至十二時
下午三至六時
急症出診預約
診所街二三二號

接整水龍

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

華新書局

頂薄飛郵信箋每册一。一。一。五毛
頂薄飛郵信封每封一。一。一。五毛
靈驗治皮膚病藥膏每盒七毛五仙
靈驗治皮膚病藥膏每盒一。一。壹元
不包寄費△圖書目錄印備函索即寄

WAH SUN BOOK SHOP

82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

陳繼堯醫師

Dr. G. H. CHAN

Physician & Surgeon

診症時間
上午十時：至一時
下午三時：至五時
奇化街西二號
電話 HA. 3549

美洲中國出入口商有限公司

本公司茲接香港分行報
告對於前日附設之華僑
旅遊社現因環境未能解
決是以暫行停止但本公
司出入口辦莊仍然照常
營業尚望各界僑胞留心
光顧務請諸公之雅意也

香港分行
America China Export
32 Bonham Strand St. E.
Hong Kong, China.
司理 馮錦洋 黃紹棠 周樂業

重慶餐館

嘉節美菜·式式俱備
仰求各界·男女僑胞
留意光顧·請移玉步

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

HARRY JAMES

INSURANCE AGENT

25 West Pender Street TAIlow 1377
Vancouver, B.C.

▲汽車司機新責任
不特省政府為保護負責任之汽車司機及行人。以
對付不負責任之司機。特將汽車條例修改。
定期三月一日施行有效其修改特點共八項。其中
最堪注意者為：
凡遇意外。致傷他人命。或財產損失達二十五
員者。司機人不能立刻繳出下開任何一種證書
給警官檢驗時。其汽車將被扣押。其行車權被
暫時停止。
①汽車部發給之證書。證明司機之財政責任
②保險公司發給之證書。證明司機購有公共負
責及財產損壞之保險。
凡在本辦事處購有汽車保險者。請將保險單連
汽車登記證(即取取汽車牌照之證書)交來
以便發給汽車負責保險證。

吳國華保險辦事處啓

香煙蔗糖發行

價錢相宜

新到大宗

華高雲大拿加
司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

金源利興記莊

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到罐頭海味咸魚

荔枝	竹筍	海參	魚翅	黃花同魚
什錦	蒜頭	花膠	鱈魚	白花生魚
芥瓜	馬蹄	元魚	蝦米	三牙或魚
鱈魚	花魚	墨魚	抱魚	吊大或魚
春菜	冬菜	草菇	燕窩	黃花片魚
炸菜	切菜	香干	燕窩	海底雞項
鮮醬	梅醬	付竹	金菜	各種罐頭
		髮菜	雲耳	浸油咸魚

發行零沽價錢相宜